

20 21 22 23
JUN 2013

4 JOURS DE FÊTE
À LA DUCHÈRE !

www.festival-dartetdair.fr



D'ART ET D'AIR 2013

LE FESTIVAL
DE LA 3^e COLLINE

GRATUIT



PROJET
Lyon La Duchère

VILLE DE
LYON

RÉGION
Rhône-Alpes

MJC
DUCHÈRE

D'ART ET D'AIR : LE FESTIVAL DE LA 3^e COLLINE 20, 21, 22, 23 JUN : 4 JOURS DE FÊTE À LA DUCHÈRE !

www.festival-dartetdair.fr

rendez-vous place Abbé-Pierre
Lyon, Duchère



On s'aère les idées, on laisse l'air de notre chère Duchère opérer, on profite de la vue, de la vie... on s'amuse en même temps que l'on réfléchit ! D'art et D'air, cette année, maintient le cap et porte haut ses couleurs : développement durable, solidarité, partage et convivialité, la recette a fait ses preuves ! De spectacles en concerts, de balades en défilés, le cœur de la Duchère bat au rythme de l'été !

La programmation gratuite et variée offre la possibilité à chacun de profiter de ce long weekend : balades à vélos, jeux, spectacles ou concerts, théâtre, débat, stands associatifs et repas de quartier... un vent de saine folie qui revigore le corps et l'esprit !

D'art et D'air c'est la fête d'un quartier qui bouge, une aventure collective que nous avons à cœur de vous faire vivre le temps d'un weekend. Une invitation comme celle-là, ça ne se refuse pas !



photos : festival D'art et D'air 2012 - © F. Fyollie

CONCERT DÉBAT JEUX RENCONTRE
BALADE MUSIQUE THÉÂTRE DANSES
SPECTACLE STANDS POÉSIE FANFARE
DEVELOPPEMENT DURABLE...

LE PROGRAMME EN UN CLIN D'ŒIL

rendez-vous
place Abbé-Pierre

JEUDI 20 JUN



OUVERTURE DU FESTIVAL

18h00	OUVERTURE OFFICIELLE DU FESTIVAL	FLASH SONORE ET VISUEL
18h30	OUVERTURE DU VILLAGE SOLIDAIRE	STANDS ASSOCIATIFS
18h30	LA 16 ^e FÊTE DES ENFANTS DU 9 ^e	SPECTACLE DE DANSE
19h20	SOUS UN CIEL DE DANSES	SPECTACLE DE DANSE
20h00	LE BAL DU BUS ROUGE	BAL-FANFARE

VENDREDI 21 JUN



FÊTE DE LA MUSIQUE

19h30	Ô PIED DE LA TOUR	SPECTACLE
19h30	OUVERTURE DU VILLAGE SOLIDAIRE	STANDS ASSOCIATIFS
21h00	SAHRA HALGAN	FÊTE DE LA MUSIQUE
22h30	SONITH	FÊTE DE LA MUSIQUE

SAMEDI 22 JUN

10h00	LES ECOCLOWNS	SPECTACLE JEUNE PUBLIC
10h00	BALADES À VÉLO	PROMENADE
17h00	DÉFILÉ SOLIDAIRE	PARADE
17h00	JEUX DE PLEIN AIR	ANIMATIONS
18h00	OUVERTURE DU VILLAGE SOLIDAIRE	STANDS ASSOCIATIFS
18h00	POÉSIE DES 4 CONTINENTS	POÉSIE MULTILINGUE
19h30	PHILTRE, UN QUARTIER, UN SPECTACLE	SPECTACLE D'IMPRO
20h00	REPAS DE QUARTIER	CONVIVIALITÉ
21h00	LA DUCHERELLA	FLASHMOB
21h15	LA BATUCADA DES MILLE	DÉAMBULATION
22h00	IN THE MIDDLE	HIP HOP FÉMININ
23h00	KPOS	DJ SET

DIMANCHE 23 JUN

16h00	FORUM DU DÉVELOPPEMENT HUMAIN	ANIMATIONS, ATELIERS...
16h30	LES TRAVERSANTS	THÉÂTRE
17h00	AGORA : SOUS LES ARBRES À PALABRES	DÉBAT

JEUDI 20 JUIN

Une première soirée placée sous le signe de la danse, pour donner le rythme de 4 jours de festival !

18h00

FLASH SONORE
ET VISUEL

OUVERTURE OFFICIELLE DU FESTIVAL

Les danseurs de la Compagnie Hallet Eghayan et la fanfare du Bus Rouge ouvrent la danse et donnent le ton d'un festival haut en couleurs ! Point presse, discours et buffet d'ouverture avec les élus associatifs.

18h30

STANDS
ASSOCIATIFS

OUVERTURE DU VILLAGE SOLIDAIRE

Les 5 associations solidaires du quartier vous accueillent dans les allées de leur village et vous font découvrir leurs projets, leurs spécialités culinaires et leurs nombreux savoir-faire.

Les Eco-médiateurs de la Régie de quartier viennent à votre rencontre pour vous apprendre à mieux trier ! Associations : Teranga, Amicale Comorienne, l'atelier solidaire Idéo-Fil en Form, RESF Solig et Juste Milieu

18h30

SPECTACLE
DE DANSE



LA 16^e FÊTE DES ENFANTS DU 9^e

réalisé avec la Compagnie Hallet Eghayan

La Compagnie Hallet Eghayan nous propose, comme chaque année depuis près de 20 ans, une grande soirée festive avec 250 enfants du 9^e arrondissement et la fanfare du Bus Rouge. Pour la première fois cette année, ce spectacle intègre le festival.

19h20

SPECTACLE
DE DANSE

SOUS UN CIEL DE DANSES

Une création des danseurs professionnels de la Compagnie Hallet Eghayan

20h00

BAL-FANFARE

LE BAL DU BUS ROUGE

La 16^e Fête des Enfants du 9^e se termine par un grand bal avec enfants, familles et danseurs.

C'est la fanfare pas banale du Bus Rouge, partenaire de longue date de la Compagnie, qui nous fait danser cette année ! Avec sa sonorité ancienne et nostalgique, elle dessine un paysage nouveau, aux sonorités colorées. Entraînant !

SAMEDI 22 JUIN

La place s'anime pour la journée, chacun trouve de quoi satisfaire sa curiosité, c'est le moment de tout partager : une balade, un jeu, un spectacle, un repas, une danse... laissez-vous entraîner !

10h00

SPECTACLE
JEUNE PUBLIC
(DÈS 2 ANS)

LES ECOCLOWNS

proposé par le Théâtre de la Bougie

Un spectacle conçu pour sensibiliser les enfants au respect de la planète. C'est la rencontre de deux mamans clowns qui ne se connaissent pas et qui viennent pique-niquer dans le même pré. Dame Lulu, c'est la maman "crado". Elle jette ses déchets partout ! Pépita, c'est la maman "bio", qui respecte la nature, mais qui en fait un peu trop ! Un rencontre improbable pleine d'enseignements !

10h00

RDV au Centre
social Sauvegarde

PROMENADE

BALADE À VÉLO

Parcourir le quartier en deux roues et découvrir la Duchère autrement : enfourchez vos montures et partez à l'aventure ! Visite découverte de la Duchère encadrée par la Vélo École du Centre Social de la Sauvegarde. Balade ouverte aux personnes possédant et sachant faire du vélo. Possibilité de prêt.

17h00

RDV à 16h30
au Centre social
Duchère-plateau

PARADE

DÉFILÉ SOLIDAIRE

Les associations du Village Solidaire entraînent dans leur sillage les habitants de la Duchère. Cette parade costumée en fanfare nous emmène au cœur du Village, pour une ronde de la solidarité et quelques pas de danse, avec la Batucada Bandana.

17h00

ANIMATIONS

JEUX DE PLEIN AIR

Recyclons sport ! Il y a mille façons de recycler, et pourquoi pas, tant qu'on y est, avec les pieds ! Un ballon, un circuit, et un peu d'habileté : vous voilà prêt à trier !

Les bassins de la place Abbé Pierre se peuplent d'objets divers qu'il va falloir attraper. Des canards bizarres, un parapluie, un arrosoir... Une pêche miraculeuse d'objets de récupération, fabriqués de mille et une façons...

VENDREDI 21 JUIN

Une Fête de la musique comme une invitation au voyage...

19h30

SPECTACLE

2 représentations
scolaires auront lieu
les 20 et 21 juin à 10h



Ô PIED DE LA TOUR

Spectacle musical pour un orchestre
et 4 tribus imaginaires d'enfants

4 communautés aux caractéristiques et talents différents, venant d'horizons lointains, arrivent par vagues successives sur une terre qu'ils vont devoir partager... *Ô pied de la Tour* évoque les situations drôles ou sérieuses créées par la rencontre, la complémentarité, les différences. Créé à l'occasion de la résidence artistique la.Ba la.Bel, ce spectacle s'appuie sur un chœur d'enfants, des compositions originales jouées sur scène et des enregistrements sonores faits auprès des habitants de La Duchère. Réalisé par l'ARFL, le CMTRA, le CRR de Lyon et 65 enfants du 9^e arr.

19h30

STANDS
ASSOCIATIFS

OUVERTURE DU VILLAGE SOLIDAIRE

Les associations solidaires rouvrent leurs stands. Les Eco-médiateurs de la Régie de quartier vous accueillent et vous sensibilisent au tri, au recyclage des déchets, et au bon usage des bacs installés pour l'occasion sur la place.

21h00

FÊTE DE
LA MUSIQUE

SAHRA HALGAN

Originnaire du Somaliland, réfugiée politique et ancienne habitante de la Duchère, Sahra Halgan combine les sonorités d'Afrique de l'est et d'Afrique de l'ouest. Icône de sa communauté du nord du Somali, elle chante la nostalgie, la mémoire et les déchirures de l'exil. On ne résiste pas à son timbre unique, qui nous emmène pour un voyage inattendu dans la Corne de l'Afrique.

22h30

FÊTE DE
LA MUSIQUE

SONITH

Également ancien habitant de la Duchère, Sonith nous présente, avec ses musiciens, son dernier opus, *Le temps fait son affaire*, un album aux sonorités Reggae, Dub et zouk festives, enrichies de textes profonds et légers à la fois. S'il fallait le définir en trois mots, ce serait diversité, mixité et rencontre...

Et aussi : jeux de construction en bois (Kaplas) et sculptures de ballons : de l'art et de l'air !
avec Lyon Duchère AS, Sport dans la Ville, la Maison de l'enfance et Madame Canard

18h00

STANDS
ASSOCIATIFS

OUVERTURE DU VILLAGE SOLIDAIRE

Equi'sol, une association œuvrant pour la promotion des démarches responsables, rejoint nos 5 associations locales. Spécialisée sur le commerce équitable, elle a élargi son champ d'action pour inclure les thématiques du bio, des circuits courts, de la mobilité douce, de l'insertion par l'activité économique... Tellement Développement Durable !

18h00

LECTURE
MULTILINGUE
les arTpeuteurs

POÉSIE DES 4 CONTINENTS

avec la Compagnie les arTpeuteurs

Chaque langue, dans sa musique et dans son écriture, s'enrichit au contact d'autres et porte en elle le témoignage d'une culture unique. Cette lecture multilingue offre aux habitants de la Duchère, accompagnés de musiciens, de comédiens et de poètes, l'occasion de faire entendre les richesses de leur quartier. (Projet "D'une langue à l'autre - Pour un dialogue des cultures")

19h30

SPECTACLE
D'IMPRO

PHILTRE, UN QUARTIER, UN SPECTACLE

Attention, vous êtes "philtres", Et Compagnie revient sur le quartier !

20h00

CONVIVIALITÉ

REPAS DE QUARTIER

Partager un repas entre voisins et amis, faire de nouvelles rencontres autour d'une table et de mets variés proposés par les associations du quartier : voilà qui met en appétit ! Chacun peut venir avec son plat ou acheter sur place des spécialités comoriennes, malgaches, sénégalaises ou maliennes. Bon appétit !

21h00

FLASHMOB

LA DUCHERELLA

proposé par les étudiants de la Compagnie de danse Hallet Eghayan

Le flashmob *made in* Duchère revient sur la place Abbé Pierre ! Nouvelle chorégraphie mais toujours la même envie : danser à l'unisson le temps d'une chanson !

21h15

DÉAMBULATION

LA BATUCADA DES MILLE

Déambulation rythmée à travers la place... Caxixis et tamborims, pas de chichis, pas de frime, mais du rythme Agôô!



22h00

HIP HOP FÉMININ

IN THE MIDDLE

avec les Swaggers

Swaggers est un crew exclusivement féminin composé de filles originales, toutes actrices de la scène hip hop. Une énergie unique émane de ce groupe hors normes, aux chorégraphies millimétrées. Si le hip hop reste le style dominant, on retrouve dans ce crew diverses inspirations, de la street dance au Poppin, en passant par le B.Girling et le walking. Chaque passage sur scène est une expérience étonnante, qu'il ne faut pas manquer!



23h00

DJ SET

KPOS

Un set deejay explosif pour clore cette journée! KPOS et son équipe vous proposent de danser sur les derniers tubes du moment. Hip hop, house, kuduro, coupé-décalé, RnB, dancehall...



LES THÉMATIQUES DU FESTIVAL



LE DÉVELOPPEMENT DURABLE : Gestion des déchets, empreinte écologique, tri sélectif et compagnie... mais aussi solidarité, partage et démocratie participative!



LA MUSIQUE : Voilà longtemps que les murs de la Duchère n'avaient pas fait écho aux sons d'une fête de la musique digne de ce nom!



LA DANSE : Il y en a pour tous les goûts cette année : du hip hop à la danse contemporaine, en passant par le coupé décalé... on va se régaler!



LES SPECTACLES : Des pros, des amateurs, des pros et des amateurs : côté à côté ou face à face, les résultats ne nous laissent pas de glace!

Le festival D'Art et D'Air est proposé dans le cadre du Grand Projet de Ville de la Duchère.

PROJET
Lyon La Duchère

financeurs



partenaires



mécènes



retrouvez le festival D'art et D'air sur [facebook](#) et sur www.festival-dartetdair.fr

Les organisateurs : La MJC Duchère (coordinatrice), la résidence La BA la BEL (ARFI/CMTRA), la Compagnie de danse Hallet Eghayan, la Compagnie le Fanal, la compagnie les arTpenteurs, Lyon Duchère AS, la Bibliothèque municipale, le Centre Social Duchère Plateau, le Centre Social de la Sauvegarde, les Dialogues en Humanité, la Mission de Coopération Culturelle, la Maison de l'Enfance, le Foyer Protestant, le GTI, la Régie de quartier de la Duchère, Ciné Duchère, Sport dans la Ville, RESF Solig, avec l'appui des associations et collectifs d'habitants de la Duchère.

DIMANCHE 23 JUIN



Une journée pour s'enrichir au contact de l'autre, et réfléchir à nos richesses. "De quoi sommes-nous riches? Qu'est-ce qui nous rend plus humains?"

16h00

ANIMATIONS, ATELIERS DU SENSIBLE, EXPOSITIONS, RENCONTRES MUSICALES...

FORUM DU DÉVELOPPEMENT HUMAIN



Cette journée de réflexion s'annonce animée! Le groupe inter religieux Abraham aborde la question de la cohabitation des religions sur le quartier. Caractéristique de la Duchère qui fête ses 50 ans cette année, ce dialogue des cultes et des cultures a retenu l'attention des nombreux partenaires qui organisent cette journée thématique, et nous invitent à réfléchir à la question: "de quoi sommes-nous riches? Qu'est-ce qui nous rend plus humains?" Les Dialogues en Humanité, Foyer Protestant, MJC Duchère, Musée Gadagne, La BA la BEL (ARFI & CMTRA), musée des Beaux-arts, Conservatoire régional de Musique, associations locales avec le centre social Duchère Plateau.

16h30

sous le bal parquet

THÉÂTRE



LES TRAVERSANTS



atelier Tous en scène - Compagnie Le Fanal

Les Traversants, une géographie du logement, est un spectacle conçu à partir des entretiens réalisés par la Cie Le Fanal auprès des habitants de l'immeuble 230 à la Duchère. Il raconte les conditions d'arrivée de toutes ces familles qui se sont succédées à la Duchère depuis les années 60. Ces témoignages sont interprétés par une troupe de comédiens amateurs qui travaillent depuis l'année dernière à la MJC avec la Compagnie le Fanal dans le cadre du projet "logés à la même enseigne?". Ces récits de vie montrent que chacun possède une richesse et une humanité à partager, thème de cette journée.

17h00

DÉBAT

prévoir son coussin!

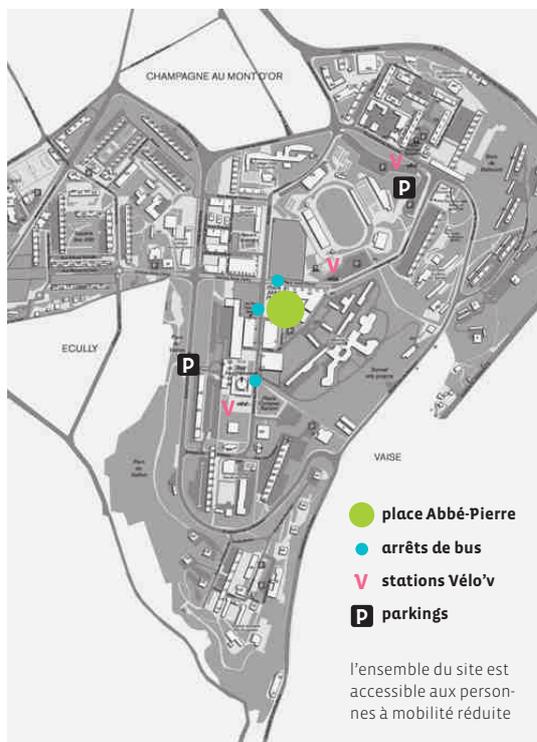


AGORA : SOUS LES ARBRES À PALABRES



Après un après-midi riche d'animations, vous êtes prêts à venir échanger et à apporter ensemble une ou plusieurs réponses possibles à notre question : de quoi sommes-nous riches? Qu'est-ce qui nous rend plus humains? Clôture en forme de rencontre musicale entre habitants du quartier et musiciens. Cette journée est organisée dans le cadre du partenariat qui unit le festival D'art et D'air et les Dialogues en Humanité.

LE SITE DU FESTIVAL D'ART ET D'AIR, LA DUCHÈRE, LYON 9°



- place Abbé-Pierre
- arrêts de bus
- V stations Vélo'v
- P parkings

l'ensemble du site est accessible aux personnes à mobilité réduite

Accès en transports en commun

ligne de métro D : arrêt "Gorge de Loup"
+ bus 66 direction "Champagne Écoles"

métro ligne D, arrêt "Gare de Vaise"
+ bus C14 direction "Les Sources"
ou bus C6 direction "Le Pérollier"

Accès en voiture

depuis l'autoroute A6 :
sortie 35, suivre "Clinique de la Sauvegarde"

depuis le périphérique :
sortie "La Duchère"

en couverture : Inès Ameur, photographie par M^{me} Bultaud / imprimé sur papier 100% recyclé / IML Capcolor / plan : © Alain Marguier, atelier des Paysages